



TRATTORIA M KYOTO
Dinner Menu



Antipasto ~前菜~

①季節野菜のサラダ

Seasonal vegetable salad

¥ 1,400

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。)

※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

※低カロリーメニュー Low calorie menu



②豚肉のパテと自家製ピクルス

Pork pate and homemade pickles

¥ 1,700

③国産タコとキタアカリのジェノベーゼ

Genovese of octopus and potato 'Kita-Akari'

¥ 1,700

④季節のフルーツと水牛モッツアレラのカプレーゼ

Seasonal fruit and buffalo mozzarella caprese

¥ 1,800

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



⑤京都産 鯛のカルパッチョ スモークの香り

Kyoto Sea Bream Carpaccio with Smoked Flavor

¥ 2,000

※低カロリーメニュー Low calorie menu



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。

Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑥スモークサーモンと汲み上げ湯葉

Smoked salmon and yuba

¥ 1,800

⑦生ハムとグラナパダーノ

Prosciutto and Grana Padano

¥ 1,800

⑧フライドポテト カチョ・エ・ペペ(チーズ、胡椒)

French fries cacio e pepe (cheese & black pepper)

¥ 1,200

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



⑨季節の魚を使ったフィッシュ&チップス バーニャカウダ添え

Fish & chips made with seasonal fish with bagna cauda

¥ 2,500

Pane パン

・ブレッドバスケット

Bread basket

¥ 500

Kid's Plate キッズプレート

¥ 2,000

(トマトスパゲッティ、オムレツ、フライドポテト、スープ、クロワッサン、アイスクリーム)

(tomato spaghetti, omelette, french fries, soup, croissant, ice cream)

Pizza ~ピッツァ~

- ① マリナーラ ￥2,100
(トマトソース・オレガノ・ニンニク)
Marinara
(Tomato sauce, oregano, garlic)

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用していません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)
※低カロリーメニュー Low calorie menu



- ② マルゲリータ ￥2,500
(トマトソース・モzzarellaチーズ・バジル)
Margherita
(Tomato sauce, mozzarella, basil)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用していません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



- ③ ナポリターナ ￥2,500
(トマト、モzzarellaチーズ、アンチョビ、オリーブ、オレガノ)
Napoletana
(Tomato sauce, mozzarella, anchovy, olive, oregano)

- ④ サルシッチャ ￥2,800
(サルシッチャ、モzzarellaチーズ、ブロッコリー、松の実、ドライトマト)
Salsiccia
(Sausage, mozzarella, broccoli, pine nuts, dried tomatoes)



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。
Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

- ⑤ 西京味噌としらすのピアンケッティ ￥2,800
(西京味噌、マスカルポーネ、モzzarellaチーズ、九条ネギ、シラス) 
'Kyo-nese' Bianchetti
(Saikyo Miso, mascarpone, mozzarella, Kujo green onion, whitebait)

- ⑥ イン サラータ ￥2,800
(トマトソース、オリーブ、ニンニク、リーフサラダ、エディブルフラワー、プチトマト、アボカド)
In Salata (Vegetable pizza)
(Tomato sauce, olives, garlic, leaf salad, edible flowers, cherry tomatoes, avocado)
※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用していません。)
※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)



- ⑦ クワトロフォルマジョ ￥2,800
(ゴルゴンゾーラ、リコッタ、モzzarellaチーズ、グラナパダーノ)
Quattro formaggi
(Gorgonzola, ricotta, mozzarella, grana padano)

※ベジタリアン対応メニュー (こちらの料理にはお肉、お魚は使用していません。)
※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



- ⑧ プロシュート・エ・ルッコラ ￥3,000
(トマトソース、モzzarellaチーズ、ルッコラ、生ハム)
Prosciutto e rucola
(Tomato sauce, mozzarella, rucola, prosciutto)

- ⑨ 西京味噌のビスマルク ￥3,000
(西京味噌、マスカルポーネ、卵、モzzarellaチーズ、キノコ、ベーコン、バジル)
Bismarck
(Saikyo Miso, mascarpone, egg, mozzarella, mushroom, bacon, basil) 



Primo Piatto ~プリモピアット~

Pasta & Risotto パスタ & リゾット

①スパゲティ ポモドーロバジル

Spaghetti, Pomodoro Basil

¥2,400

※ベジタリアン対応メニュー(こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

- ・グルテンフリーパスタに変更できます。※湯で時間に15以上お時間を頂きます。
- ・ This pasta can be changed to gluten-free, please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.



②スパゲッティ いろいろきのこのペペロンチーノ

Spaghetti, Pepperoncino with various mushrooms

¥2,400

※ベジタリアン対応メニュー(こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)

- ・グルテンフリーパスタに変更できます。※湯で時間に15以上お時間を頂きます。
- ・ This pasta can be changed to gluten-free, please allow us to have 15-minute or more to boil it in the case.



③スパゲティ カルボナーラ

Spaghetti, Carbonara

¥2,600

④リングイネ ジェノベーゼ

Linguine, Genovese

¥2,600

※ベジタリアン対応メニュー(こちらの料理にはお肉、お魚は使用しておりません。)

※vegetarian menu (This dish does not contain meat or fish.)



ローカルを発見 - ここで新鮮な地元の味を体験しよう。

Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

*アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.

⑤タリアッテレ サーモンのトマトクリーム

Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream

¥2,800

⑥猪ラグーと山の幸のキタッラ

Chitarra, Wild boar ragu and food of the mountains

¥2,800



⑦ボロネーゼのラザニア

Lasagna, Bolognese

¥2,500

⑧ジャガイモのニョッキ モッツアレラとポモドーロバジル

Potato Gnocchi, Mozzarella and Pomodoro Basil

¥2,500



⑨日吉ポークラグーとカボチャのリゾット

Risotto, Kyoto Hiyoshi pork ragu and Pumpkin

¥3,000



⑩ボルチーニ茸のリゾット

Risotto, porcini

¥3,000



Secondo Piatto ～セコンド ピアット～

※こちらのお料理はお時間を頂きます（注文を頂いてから40分～）

Dishes on this list will take more than 40 min
for the preparation after placed order.

- ①旬の焼き野菜 ￥1,600
Grilled seasonal vegetables

※ビーガン、ベジタリアン対応メニュー（こちらの料理にはお肉、お魚、乳製品は使用しておりません。）

※Vegan/vegetarian (This dish does not contain meat, fish, or dairy products.)

※低カロリーメニュー Low calorie menu



- ②丹波あじわい鶏のカチャトーラ（トマト煮込み） ￥3,800
Kyoto Tamba Ajiwai Chicken Cacciatora (stewed with tomatoes)



- ③大麦豚スペアリブのグリル 林檎のモスタルダと焼き野菜 ￥3,800
Grilled barley pork spareribs with apple mostarda and grilled vegetables

- ④仔羊のグリル 野菜ピューレと焼き野菜 ￥4,600
Grilled Lamb with vegetable puree and grilled vegetables

- ⑤和牛肩ロースのブラッサート ポテト添え ￥4,600
Wagyu beef chuck roll brassato with potatoes

- ⑥和牛ロースのロースト（180g）玉ねぎキャラメルと焼き野菜 ￥8,600
Roasted Wagyu beef loin (180g) with caramelized onions and grilled vegetables



ローカルを発見－ここで新鮮な地元の味を体験しよう。

Discover Local - Experience fresh local taste here.

*表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。

* All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

* アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。

* Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.



Dolce ～ドルチェ～

- ①ガトーショコラ ￥900
Chocolate cake

- ②アフォガート ￥900
Affogato

- ③ティラミス ￥900
Tiramisu

- ④マチェドニア フルーツポンチ ￥900
Macedonia

※低カロリーメニュー Low calorie menu

- ⑤本日のドルチェ ￥900
Today's dolce

- ⑥ドルチェ盛り合わせ ￥2,000
Assorted dessert platter

- ⑦本日のアイスクリーム ￥600
Today's ice cream



～ディナーセット～

Dinner Set

Casual dinner featuring local ingredients

¥5,000

・ アンティパストミスト
(7種～8種類の前菜の盛り合わせ)

Antipasto misto

・ ブレッドバスケット

Bread Basket

・ 選べる1品

※下記のメニューからお好きな一品をお選びください。

Selectable Primo Piatto

※ You can pick one dish from the menu below.

① スパゲティ ポモドーロバジル

Spaghetti, Pomodoro Basil

② スパゲティ いろいろきのこのペペロンチーノ

Spaghetti, Peperoncino with various mushrooms

③ タリアッテレ サーモンのトマトクリーム

Tagliatelle, Salmon with Tomato Cream

④ ピッツァ マルゲリータ

Pizza, Margherita

⑤ プロシュート・エ・ルッコラ

Pizza, Prosciutto e rucola

⑥ ピッツァ 西京味噌としらすのピアンケッティ

Pizza, 'Kyo-nese' Bianchetti



・ 本日のドルチェ
Today's dessert

・ コーヒー or 紅茶
Coffee or Tea

※ こちらのコースは20:30ラストオーダーとさせていただきます。

※ Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

※ 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
※ All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

※ アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
※ Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.



～シーズナルディナー～

Seasonal Dinner

¥8,000

ご挨拶の一品
～Amuse-bouche～

前菜
～Antipasto～

スープ
～Soup～

パスタ
～Pasta～

セコンドピオット
～Second Piat～

ドルチェ
～Dolce～

ブレッドバスケット
Bread Basket

コーヒー or 紅茶
Coffee or Tea

※ こちらのコースは20:30ラストオーダーとさせていただきます。

※ Last orders for this course will be taken at 8:30pm.

※ 表示価格はすべて税込価格です。お会計の際に別途サービス料10%を頂戴いたします。
※ All prices included tax. A 10% service charge will be added to your bill at the time of payment.

※ アレルギーや食事制限がある場合は、スタッフにお申し付けください。
※ Please let the staff know if you have any allergies or dietary restrictions.